IL CORRIERE DELLA SOMALIA

SABATO 1 APRILE 1950 | GIORNALE QUOTIDIANO | N. 1697 - PREZZO E. A. 10 Cents.

Alle 8.27 di stamane l'Italia ha assunto l'Amministrazione Fiduciaria della Somalia

IL MESSAGGIO

del Presidente della Repubblica Italiana al popolo della Somalia

Il Presidente della Repubblica Italiana ha inviato ai popoli della Somalia il seguente messaggio in occasione del trapasso di poteri dall'Amministrazione Britannica all'Amministrazione Fiduciaria Italiana.

« POPOLAZIONE DELLA SOMALIA!

« OGGI L'ITALIA ASSUME PER MANDATO DELLE NAZIONI UNITE L'AMMINISTRAZIONE DEL VOSTRO PAESE. L'ITALIA INTENDE ESERCITARE QUESTO MANDATO NELLO SPIRITO E SECONDO LE DIRETTIVE DELLE NAZIONI UNITE ALLO SCOPO DI AIUTARVI E COSTITUIRE DOPO UN PERIODO DECENNALE DI PREPARAZIONE UN VOSTRO GOVERNO INDIPENDENTE.

« LE AMICHEVOLI ACCOGLIENZE CHE AVETE FATTO AI NOSTRI FUNZIONARI ED ALLE NOSTRE FORZE D'ORDINE MI ASSICURANO CHE VOI AVETE FIDUCIA NELLA PROVATA CAPACITA' E NELLA LEALTA' DELLA NOSTRA AMMINISTRAZIONE.

« A NOME DEL POPOLO ITALIANO VI MANDO QUINDI UN FRATERNO SALUTO E VI CHIEDO DI VOLER CORRISPONDERE AI NOSTRI SFORZI CON LA VOSTRA DISCIPLINA E CONSAPEVOLE COLLABORAZIONE.

« L'ORDINE E LA CONCORDIA ALL'INTERNO SONO UNA INDISPENSABILE PREMESSA DI OGNI PROGRESSO.

« LA PACE SULLE VOSTRE FRONTIERE E' GARANTITA DALLE NAZIONI UNITE E SI FONDA SUGLI AMICHEVOLI RAPPORTI DI BUON VICINATO CHE VOGLIAMO STABILIRE E MANTENERE CON I POPOLI CONFINANTI.

« I RAPPRESENTANTI DELLA COLUMBIA, DELL'EGITTO E DELLE FILIPPINE, PRESENTI NEL VOSTRO TERRITORIO, SARANNO BUONI TESTIMONI DI QUESTA NOSTRA OPERA DI CIVILTA' E DI PACE.

« VOGLIA L'ONNIPOTENTE ACCOMPAGNARE I NOSTRI SFORZI SOLIDALI AFFINCHE' SI RIESCA A DARE UN LUMINOSO ESEMPIO DI FATTIVA E CIVILE COOPERAZIONE FRA I POPOLI ».

LUIGI EINAUDI

IL PROCLAMA

dell'Amministratore Italiano della Somalia

L'Amministratore Italiano della Somalia ha quest'oggi emanato il seguente proclama:

POPOLAZIONI DELLA SOMALIA !

L'Organizzazione delle Nazioni Unite ha affidato all'Italia l'Amministrazione Fiduciaria della Somalia per il periodo di dieci anni, con il compito di avviare le popolazioni all'indipendenza e di favorirne il benessere ed il progresso.

In conformità a tale decisione ed agli accordi intervenuti con le Autorità Britanniche, il Governo Italiano assume alla data di oggi l'amministrazione del territorio e si impegna di esercitarla secondo le norme e conforme ai principi ed allo spirito della Carta delle Nazioni Unite.

I diritti dell'uomo e le libertà fondamentali conformemente ai principi sanciti nella Costituzione e nella legislazione della Repubblica Italiana sono assicurati in Somalia, nonchè la piena eguaglianza dinnanzi alla legge senza distinzione di razza, di sesso, di lingua, d'opinione politica e di religione.

Fino all'emanazione di nuove disposizioni resta in vigore nel territorio la legislazione attuale, in quanto compatibile con i principi dell'Amministrazione Fiduciaria.

POPOLAZIONI DELLA SOMALIA !

A nome del Governo Italiano che rappresento rivolgo a voi il mio più fervido saluto, sicuro di poter contare sull'attiva e leale collaborazione di tutti nell'adempimento dei compiti che mi sono affidati, per il benessere vostro e del vostro paese.

Mogadiscio, 1° Aprile 1950.

GORINI

LA CERIMONIA

Stamane, si è svolta la cerimonia ufficiale del passaggio dei poteri dalla Amministrazione Britannica all'Amministrazione Fiduciaria Italiana per la Somalia.

La cerimonia si è svolta sul piazzale antistante il Palazzo del Governo, piazzale che già alle ore 7,30 era stato sbarrato dalla polizia, con gli accessi controllati.

Una immensa folla di cittadini si era intanto andata ammassando nelle vicinanze, occupando tutti i posti disponibili sui marciapiedi, alle finestre dei caseggiati circostanti, e sui tetti. C'era gente persino sui campanili della Cattedrale.

Si notavano, sul piano sopraelevato del Palazzo Governativo, folti gruppi di ufficiali britannici ed italiani, tutti in divise irrreprensibili.

Le finestre erano state riservate alle autorità. Il balcone di destra era occupato dai componenti il Comitato Consultivo per la Somalia, S. E. Holte Costello (Columbia); S. E. Mohamet Alim Rosten Bey (Egitto) e S. E. Manuel Escudero (Filippine).

Nelle altre finestre, il Vescovo, il Console Bacci ed alti funzionari della Amministrazione Fiduciaria.

Una nota pittoresca era fornita dai vari notabili, capi cabila ecc. vestiti con i loro costumi che contrastavano con le divise khaki Britanniche ed italiane e con quelle bianche degli ufficiali di marina ed aereonautica.

Il servizio d'ordine era assicurato dalla Gendarmeria della Somalia affiancata da carabinieri italiani.

La Stampa era presente con un folto gruppo di corrispondenti di giornali italiani e stranieri oltreché da operatori cinematografici.

Alle ore 8,15, una compagnia di soldati delle truppe britanniche di stanza a Mogadiscio ha iniziato a muoversi provenendo dalla Cattedrale sul Corso Regina Elena.

La compagnia era preceduta dalla musica del Reggimento ed aveva alla testa la bandiera reggimentale.

Giunta all'angolo del Palazzo del Governo di fronte al Cinema Hamar, la compagnia ha piegato a destra schierandosi alla sinistra di fronte al balcone sul quale si sarebbero presentati i due Amministratori.

Alle ore 8,20 una compagnia di soldati italiani del Quarto Battaglione Motoblindato di Fanteria, ha iniziato a marciare provenendo dal Corso Vittorio Emanuele in vicinanza della Garesa.

Alla testa di essa si trovava la bandiera del reggimento portata dall'alfiere. Precedeva la musiva che suonava la marcia del reggimento.

Con manovre rapide e precise la compagnia si schierava di fronte al Palazzo del Governo alla destra del balcone centrale.

La posizione quindi dei due reparti era simmetrica rispetto al centro dell'edificio.

All'arrivo della bandiera italiana del Reggimento, il reparto britannico, già al suo posto, ha presentato le armi.

Alle ore 8,25 sono comparsi al balcone del Palazzo del Governo l'Amministratore Britannico Brigadiere Gamble, accompagnato dal Generale Dowler, Comandante in Capo delle Forze dell'East Africa e S.E. Gorini in rappresentanza dell'Amministratore Italiano, accompagnato dal Generale Ferrara, Comandante in Capo del Corpo Italiano di Sicurezza per la Somalia.

Un religioso silenzio si è immediatamente fatto fra la folla mentre la musica britannica attaccava il « God Save the King » e la bandiera inglese veniva lentamente ammainata dall'asta sulla quale, fino allora, aveva sventolato.

Entrambi i reparti d'onore hanno presentato le armi mentre tutti gli appartenenti alle forze armate si ponevano sull'attenti ed i cittadini si scoprivano il capo.

Un lungo minuto di silenzio ha seguito l'ammainarsi della bandiera britannica.

Alle ore 8,27 precise, dopo uno squillo di attenti, la musica italiana ha iniziato a suonare l'« Inno di Mameli » mentre le due compagnie d'onore italiana ed inglese presentavano le armi e la bandiera italiana era lentamente issata sull'asta sistemata a fianco di quella dalla quale era stata ammainata la bandiera britannica.

La fortuna di alzare di nuovo, per la prima volta, la bandiera italiana sul suolo della Somalia, è toccata al Caporale Giuseppe Sancimino.

Quando la cerimonia è finita, il Brigadiere Gamble, il Generale Dowler, S.E. Gorini ed il Generale Ferrara si sono ritirati dal balcone.

Il reparto britannico si è allineato ed al suono della marcia reggimentale ha iniziato il movimento per rientrare alla sua base.

La partenza della bandiera reggimentale britannica è stata salutata dal reparto italiano che ha presentato le armi. Questi, a sua volta, ha abbandonato il luogo della cerimonia alle ore 8,35.

Subito dopo l'alzata della bandiera italiana, e quando ancora le truppe erano schierate, il Brigadiere Gamble, accompagnato da S.E. Gorini ha preso posto in una macchina per recarsi all'aeroporto.

Seguiva un'altra macchina con il Generale Dowler ed il Generale Ferrara.

All'aeroporto erano a salutare il Brigadiere Gamble, il Console Bacci ed i componenti del Consiglio Consultivo per la Somalia.

Il Brigadiere Gamble e S.E. Gorini hanno passato in rivista la compagnia d'onore italiana, dopo di che il Brigadiere Gamble, accompagnato dal Generale Dowler, ha preso posto sull'aereo speciale ed è partito diretto a Nairobi.

THE HAND-OVER IS COMPLETED

Nine Years of British Administration over the territory of Somalia ended this morning, in accordance with the decision taken by the United Nations in General Assembly at Lake Success on 20th November, 1949.

Above the Headquarters of the Administration building in the capital, Mogadishu, now flies the Tricoloured flag of the Republic of Italy, to whom the United Nations have entrusted the task of guiding the peoples of the territory towards independence which is to be achieved in ten Years time.

ITALY ASSUMES TRUSTEESHIP OF SOMALIA

FROM AN EARLY HOUR IN THE MORNING, THOUSANDS OF SPECTATORS THRONGED THE MAIN STREETS OF THE CITY SEEKING VANTAGE POINTS FROM WHICH TO WITNESS THE HISTORIC CEREMONY.

Packed crowds gathered on the roofs of adjoining buildings, on the minaret of the mosque which overlooked the ceremonial site and high up on the clock-tower of the imposing Catholic Cathedral.

The sun broke through an overcast sky, cloudy with the threat of the approaching monsoon which might have seriously hampered the execution of the plans for the handover of the Administration.

Every window of the Administration headquarters was filled with Officials and Military Officers and on the lower balcony, running along the whole front of the building, the colourful robes of Somali Chiefs and Notables contrasted with the drab khaki drill of the military guests.

Over the whole assembly there was a subdued murmur of expectancy and all eyes kept turning to the Cathedral clock as the hour approached for the ceremony to begin.

The Union Jack, attended by a British soldier, flew directly above the balcony on which the High Authorities would make their appearance. Alongside, a bare flagstaff awaited the flag of the new Administration.

Press photographers and news-reel cameramen made their final preparations, and the air of expectancy grew greater as the final minutes passed by.

Led by their Regimental Band and to the music of their Regimental march the Guard of Honour of the 1st Bn The East Surrey Regiment, bearing their Regimental Colours, marched in to the parade area to take up their positions immediately facing the balcony from which the salute would be taken.

Guards of Honour Salute Both Colours

From the opposite end of the parade ground, then marched in the Guard of Honour of the Italian Security Forces of Somalia headed by their Regimental Band and bearing the green, red and white flag of the Italian Republic.

As the Italian contingent marched in to take up their positions the Guard of Honour of the East Surrey Regiment presented arms in salute to the Italian Colours.

A salute of honour was then paid by the Italian Guard to the British Guard's Regimental flag.

The final moment of the ceremony had arrived and on to the balcony facing the Guards of Honour and the thousands of spectators congregated below stepped the retiring Chief Administrator, His Excellency Brigadier G.M. Gamble, O.B.E., A.D.C., His Excellency Dott. Pompeo Gorini, Chief Secretary of the Italian Trusteeship Administration and acting Chief Administrator, Lieutenant-General Sir Arthur A.B. Dowler, K.B.E., C.B., General Officer Commanding East African Command and General Arturo Ferrara, Officer Commanding the Italian Security Forces of Somalia.

The Union Jack is Lowered

As the words of command "General Salute" rang out over the hushed crowd, both Guards of Honour presented arms and the Union Jack was slowly lowered to the strains of the British National Anthem.

The Flag of the Italian Republic Unfurls

A dramatic moment of silence followed before the Band of the Italian Security Force commenced the Republican National Anthem.

As the music swelled over the parade ground the Italian flag was hoisted and unfurled in the slight wind to a burst of applause.

The ceremony was over. Nineteen days after the start of the hand-over plan all had been completed without incident and in harmony.

Accompanied by His Excellency the Chief Secretary of the Italian Administration, Brigadier Gamble, was accorded a "General Salute" from both contingents on parade as he drove off to Mogadishu airport to emplane for Nairobi.

With dignity and simplicity, in harmony and in friendship, Britain thus transferred, at the wish of the United Nations, the Administration of Somalia to the Republic of Italy.

(A.J.G.)

A PROCLAMATION BY H.E. POMPEO GORINI

The following Proclamation was issued this morning by his Excellency Dottore Pompeo Gorini, Chief Secretary of the Italian Trusteeship Administration of Somalia.

PEOPLES OF SOMALIA,

The United Nations' Organisation has entrusted to Italy the Trusteeship Administration over Somalia for a period of ten years, with the task of guiding the population towards independence and the care of their welfare and progress.

Conforming with this decision and in accordance with agreements with the British Authorities, the Italian Government assumes from this, today's, date the Administration of the Territory and binds itself to exercise this Administration according to the regulations and conforming to the principles and the spirit of the Charter of the United Nations.

The Human Rights and fundamental liberties conforming to the established principles of the Constitution and in the legislation of the Italian Republic are guaranteed in Somalia as well as full equality in Law without distinction of nationality, sex, language, political opinion and religion.

Until the issuing of new regulations the present laws, compatible to the principles of the Trusteeship Administration, will remain in force.

PEOPLES OF SOMALIA,

In the name of the Italian Government, which I represent, I extend to you my warmest greetings, being assured of the efforts and loyal collaboration of all in the carrying out of the duties, for your welfare and your country, which have been entrusted to me.

GORINI

Mogadishu, 1st April, 1950.

Spettacoli del giorno

Cinema-Teatro Hamar

Questa sera: Miguel Zacarias presenta il suo superbo lavoro della stagione 1949-50:

L'ALBERO STREGATO

con la magnifica interpretazione di Ester Fernandez, Fernando Soler, David Silva.

Data la lunghezza del film gli spettacoli avranno inizio alle ore 18,15 - 20 - 21,45.

***

Domani sera: la gemma preziosa del cinema italiano. Il film che lascerà una traccia indelebile nella vostra memoria:

FIAMMA CHE NON SI SPEGNE

Regia di Vittorio Cottafavi.

Con Maria Denis, Gino Cervi, Leonardo Cortese, Carlo Campanini, Nando Bruno, Luigi Tosi, Fulvia Mammi, Maria Benson.

Il complesso artistico di prim'ordine e la vasta eco che questo film ha suscitato, pongono « Fiamma che non si spegne » al primo posto fra gli avvenimenti artistici di quest'ultimo periodo.

Data la lunghezza del film gli spettacoli avranno inizio alle ore 18,15 - 20 e 21,45 precise.

Imminente: « Quella che non devi amare », « I conquistatori del West » e « Ultimo Amore ».

Supercinema

Questa sera: la 'Anglo-American' presenta una produzione 1949:

LA SEDIA ELETTRICA

tratto dal celebre romanzo "Mezzanotte" di Paul Claire Sifton e interpretato da: Humprey Bogart, Richard Whore, Sidney Fox, Henry Hull e Henry O'Neil.

Seguirà la nuova SETTIMANA INCOM N. 311.

***

Domani sera: il superfilm di Guido Brignone, produzione 1950:

LA SEPOLTA VIVA

Una delicata storia d'amore ed un odio implacabile che tutto travolge, anche le passioni che lo generano.

Neppure la legge del sangue riuscirà a soffocare gli istinti di un uomo che, accecato da una folle passione, osa sfidare la legge di Dio.

Un dramma che rimarrà scolpito nei vostri cuori, interpretato mirabilmente da: Milly Vitale, Evi Maltagliati, Tina Lattanzi, Paul Muller, Piero Palermini, Carlo Tamberlani, Cesare Polacco e Luigi Garrone.

Da oggi 1° Aprile gli spettacoli avranno inizio alle ore 18,30 - 20 e 21,30.

Imminente: il nuovo film "La Terra Trema" di Luchino Visconti.

Benadir

Questa sera: il film di avventure:

FIAMME ALLA FRONTIERA

interpretato da: Hattila Heorbiger e Gerda Maurus.

***

Domani, Domenica: il nuovissimo film di emozionanti avventure:

LA BANDA DELLA VALLE NERA

con Buster Crabbe, Al (Fuzzy) St. John, Dave O'Brien, Maxime Leslie.

Rag. G. PARMEGGIANI
SPEDIZIONIERE
Importazioni
Esportazioni
Ufficio Commerciale
Via A. Diaz 31 - Cas. Post. 139 - Telefono 60
MOGADISCIO

L'On. Marazza replica al Senato
agli oratori intervenuti nel dibattito sui bisogni e le nececessità dei lavoratori

ROMA, 31 (Ansa).

Il Presidente Bonomi apre la seduta pomeridiana del Senato e prende la parola il senatore Gava (D.C.). L'oratore riassume in breve l'argomentazione della portata del bilancio presentata dal Ministro Marazza esprimendo inoltre la sua piena fiducia circa i bisogni e le necessità dei lavoratori.

In tema di agitazioni e scioperi il senatore Gava ammonisce le sinistre di non provocare perché le agitazioni e gli scioperi troppo spesso politici finiscono con lo stancare e con il dividere il lavoratore.

Per quanto riguarda l'emigrazione, l'oratore si dice ad essa favorevole e che tale materia sia affidata completamente al Ministero del Lavoro che è il più competente.

Concludendo, il senatore Gava si augura che vengano attuate le riforme sociali di cui la società italiana ha bisogno.

Si alza quindi a parlare il Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale on. Achille Marazza, per la replica agli oratori intervenuti nel dibattito.

Rileva il Ministro la complessità della legislazione sociale del diritto del lavoro, dell'addestramento professionale e discute un gruppo di problemi connessi con l'occupazione. Egli considera l'addestramento professionale come un compito permanente del Ministero del Lavoro e non un semplice rimedio di emergenza. Non vi sono dubbi che il Ministero del Lavoro di concerto con quello della Pubblica Istruzione e dell'Industria e Commercio debba promuovere un programma a tutti i gruppi di lavoratori che metta in grado le nuove generazioni di cogliere ogni possibilità di lavoro offerta dal nostro paese.

L'on. Marazza ha dichiarato che non è possibile che Associazioni Sindacali rappresentanti interessi di categoria che possono trovare la loro tutela in norme e strumento democratico pretendano in ogni caso il diritto ad un ricorso indiscriminato all'argomento sciopero quando questo paralizzi i servizi pubblici di vitale importanza o, peggio ancora, impedisca l'operazione di prestazione indispensabile alla salute pubblica.

Questa legge — ha concluso il Ministro — è uno dei banchi di prova per la maturità politica e giuridica della nostra giovane Repubblica che per non fallire ai suoi fini dovrà mostrare di sapere conciliare i principi della libertà individuale con quella dell'Associazione Sindacale e gli uni e gli altri con le autorità dello Stato.

Passando all'esame dei problemi connessi con la disoccupazione, l'on. Marazza si sofferma in particolare sul tema dell'emigrazione e rileva come non sia il caso di aprire un conflitto di attribuzione tra, il Ministero del Lavoro e quello degli Esteri sulla tutela dell'emigrazione. L'opera meritoria degli organi diplomatici e consolari non può ritenersi sola sufficiente perché l'emigrante ha bisogno di essere sorretto e difeso sul luogo stesso dove lavora da persone che conoscano profondamente il complesso meccanismo dei contratti e delle retribuzioni e della tutela previdenziale.

L'on. Marazza è passato quindi al problema di fondo della disoccupazione soffermandosi sui compiti dell'accertamento e della rilevazione statistica della ripartizione regionale dei lavoratori disponibili ed al problema dei lavori pubblici.

Il Ministro accenna anche alla possibilità di dare vigore alla legge sulle 40 ore e di dettare norme per la eliminazione del lavoro straordinario.

Il fatto di chi potendo e volendo lavorare non trova un'occupazione qualunque è certamente il più triste fra quanti di tristi può offrirne un assetto sociale.

Passando infine a trattare dei problemi dell'assistenza e della previdenza, il Ministro annuncia una revisione della legge sul lavoro con l'emanazione di regolamenti speciali ed un ampliamento della tabella delle malattie professionali. La riforma della assistenza e della previdenza sociale non può essere opera del solo Ministero del Lavoro, ma il risultato di un indirizzo di politica generale in considerazione delle conseguenze che una decisione siffatta esercita sul bilancio economico del paese.

Avviandosi alla conclusione il Ministro tratta della vigilanza e controllo sugli Istituti di previdenza ed assistenza, dell'attività dell'Ispettorato del Lavoro nel campo della legislazione sociale. All'Ispettorato saranno dati nuovi e più efficienti mezzi di attività mentre dovranno essere inasprite le pene pecuniarie ed occorrendo anche inflittive a carico di coloro che violano le leggi sociali.

L'Ambasciatore Giovanni Fornara partito dal Cile

ROMA, 31 (Ansa).

L'Ambasciatore Giovanni Fornara, che assumerà la carica di Amministratore Fiduciario Italiano, è partito oggi dal Cile.

Egli sarà a Mogadiscio presumibilmente il 5 aprile prossimo.

Il rientro in Italia
del Ministro Pella

ROMA, 31 (Ido).

E' qui atteso di ritorno da Londra il Ministro del Tesoro, on. Pella, il quale prima di partire dalla capitale inglese ha dichiarato che il Governo Italaino considera il progetto di accordo di pagamento intereuropeo come un notevole progresso verso la liberazione del commercio.

Il Ministro ha anche detto che l'Italia farà di tutto per facilitare il commercio con la Gran Bretagna con la quale è previsto un notevole aumento degli scambi.

***

TORINO, 31 (Ansa).

Stamani, proveniente da Parigi, è giunto il Ministro del Tesoro Onorevole Pella, reduce dal convegno di Londra.

Alla stazione erano convenute le autorità con alla testa il Prefetto.

Il Ministro ha conversato pur rifiutandosi di fare qualsiasi dichiarazione prima della conferenza stampa che terrà al suo arrivo a Roma. Tuttavia egli si è dimostrato soddisfacente dei colloqui.

L'Onorevole Pella, quindi, è partito diretto a Roma.

Forze di Hong Kong trasferite in Malesia

HONG KONG (Afp) — Un portavoce delle forze armate britanniche ha dichiarato che la guarnigione di Hong Kong sarà prossimamente ridotta a 28 mila uomini dato che la 26esima Brigata di fanteria deve essere trasferita in Malesia.

Egli ha precisato che le autorità militari britanniche « considerano che la situazione nella Cina meridionale è migliorata sufficientemente per permettere una leggera riduzione della guarnigione di Hong Kong.

Egli ha aggiunto che la 26esima brigata di fanteria prenderà parte in Malesia alla « campagna contro i ribelli ».

Il sovrano del Belgio
non s'incontrerà con personalità politiche

BRUXELLES, 31 (Ansa).

Il segretario di Re Leopoldo professor Jacques Pirenne ha dichiarato quest'oggi a Bruxelles che il Sovrano non intende iniziare incontri con personalità politiche belghe in relazione alla situazione minata dal referendum.

Pirenne ha però confermato che Leopoldo riceverà lunedì prossimo alla sua residenza di Pregnew il leader Lerat, il quale lo informerà su questioni riguardanti la missione da lui condotta in via della formazione del nuovo Governo.

L'On. Pacciardi ed il Gen. Trezzani giunti all'Aja

ROMA, 30 (Ido).

Si apprende dall'Aja che il Ministro della Difesa Italiana, On. Pacciardi, ed il Capo di Stato Maggiore Generale, Trezzani, sono colà giunti per partecipare alla conferenza dei Ministri della Difesa dei paesi partecipanti al Patto Atlantico che avrà inizio dopo domani 1° aprile.

CRONACA DI MOGADISCIO

L'arrivo a Mogadiscio
dei componenti il Comitato Consultivo

Ieri, con un aereo speciale giunto a Mogadiscio alle ore 13,30, sono arrivati i componenti del Comitato Consultivo della Somalia, rappresentanti rispettivamente i Governi della Columbia, Egitto e Filippine.

I rappresentanti, che sono scesi all'albergo « Croce del Sud », sono:

S. E. Holte Costello (Columbio); S. E. Mohamet Alim Rosten Bey (Egitto) e S. E. Manuel Escudero (Filippine).

GINNASIO DI MOGADISCIO

Corso Speciale per gli esami di II Sessione.

Tutti coloro che desiderano iscriversi ad un corso per gli esami di II sessione, da tenersi presso il Liceo Ginnasio nel periodo delle vacanze, sono pregati di presentare domanda in carta libera alla Presidenza.

I corsi saranno organizzati solo per quelle classi per cui si avrà un determinato numero di iscrizioni.

Materie previste: Italiano, Latino, Greco.

Sessione Straordinaria di esami per l'Abilitazione Magistrale.

Coloro che, in possesso dei requisiti richiesti, intendono partecipare ad un'eventuale sessione straordinaria di esami per l'abilitazione magistrale, sono pregati di dare la loro adesione in Segreteria, entro il giorno 5 aprile p. v.

Mogadiscio, 31-III-1950.

IL PRESIDE
Prof. Mario Villoresi

Bollettino Meteorologico del giorno 1° aprile 1950, emesso alle ore 09,00 dall'Ufficio Meteorologico della Somalia.

Pressione media ridotta a 0° C°: mbr 1013.3
Temperature massima C° 31.4
Temperature minima C° 26.6
Vento prevalente S Km/ora 5.46
Raffica massima m/s 2.—
Umidità relativa minima 68%
Radiazione solare massima 15.—

Previsione per le prossime 24 ore:
Costa somala: Cielo da nuvoloso a poro nuvoloso da cumuli e cumulinembi. Sereno la settentrionale. Qualche piovasco di lieve importanza nelle zone interne della meridionale.

Venti deboli da SSE ruotanti S. Mare prevalentemente calmo.

GIORNO 2 APRILE 1950.

Alta marea: ore 03.57 ed ore 16.01.
Bassa marea: ore 10.04 ed ore 21.54

AMMINISTRAZIONE MUNICIPALE DI MOGADISCIO

L'Amministrazione Militare Italiana intende acquistare ad economia quintali 1.000 di legna da ardere al prezzo di scellini 2,40 al quintale.

La legna dovrà essere secca di essenza forte dei tipi denominati « gololl » e Tugar » tagliata in pezzi di lunghezza non superiore a m. 1 ciascuno e di diametro non superiore a cm. 25.

Chiunque vi abbia interesse può effettuarne la consegna al Magazzino Combustibili presso la Compagnia di Sussistenza (ex Autofficina) per quantitativi non inferiori ai 20 quintali.

Il pagamento sarà effettuato per metà all'atto della consegna e per l'altra metà, entro il 30 aprile 1950.

Per eventuali chiarimenti rivolgersi alla Sezione Commissariato « Palazzo Infail ».

Mogadiscio, li 29 merzo 1950.

Il Commissario Straordinario
Dr. L. GASBARRI

A. C. Mogadiscio

I giocatori che non intendono più svolgere attività calcistica o che intendono svolgerla sotto altra Società, sono pregati di restituire all'A. C. Mogadiscio tutti gli indumenti di gioco avuti in consegna.

IL PRESIDENTE
Ing. Ugo Crotti

ايها شعب صوماليا

ان حكومة ايطاليا شرعت اليوم باخذ زمام وصاية هيئة الامم المتحدة على اداره قطركم. ان حكومة ايطاليا ترغب ان تنفذ هذا الوصاية باخلاص وعلى مبادى هيئة الامم المتحده وتقصد ان تعينكم وتاخذ بايديكم فى خلال مدة العشره سنوات لتنيلوا استقلالكم. ان المقابلة الاخويه التي قابلتموها ضباطنا وجنودنا لدليل يعبر عن ثقتكم واخلاصكم نحو وصايتنا هذه.

بلسان الشعب الايطالى نرسل لكم تحيتنا الاخويه ونطلب منكم ان تعينونا على انجاز هذه الاعمال الشاق بطيب نية مع المعاونة المدركه.

اما الامن والسلام الداخلي هما شيئان لا غنى عنهما لنيل الفلاح والنجاح.

واما نحو حدودكم هو مضمون من قبيل هيئة الامم المتحده.

واما الامن نحو حدودكم قد صار مضمون لدى هيئة الامم المتحده وسينشأ طبقاً لبلاغ ودي من جار حميم. ونرغب ان ننشىء الامن ونصوصه مع الشعب المجاور

ان مندوب كولمبيا، ومصر، وفيليبين، الحاضرون بقطركم سيكونون احسن شهود على اعمالنا هذا الساعي نحو المدنية والسلام

نبتهل الى المولى ان يغمر واجبنا هذا الصعب بالاعانه ليكون ذو نموذج بهي للاعانه المتبادله بين الشعب.

لويجي إيناودي

SPORT

REGGIO CALABRIA, 30 (Ido).

Si preannuncia molto interessante il giro della provincia di Reggio Calabria in quanto vi parteciperanno tutti i campioni italiani del ciclismo; ciò permetterà quindi a Bartali e a Coppi di affrontarsi di nuovo in un ennesimo duello.

***

ROMA, 30 (Ido).

Continuano le iscrizioni alla corsa ciclistica Roma-Napoli-Roma che si svolgerà dal 20 al 22 aprile.

Fra gli ultimi iscritti si notano: i belgi Vanstenberg, Inpanis, Schotte e Keteler.

Si è iscritto anche Fausto Coppi, il campionissimo italiano insieme al fratello Serse.

***

PALERMO, 30 (Ido).

Aumentano le iscrizioni al decimo giro automobilistico della Sicilia.

Domenica i concorrenti prenderanno il via e fra essi si notano due equipaggi inglesi accompagnati dall'inviato speciale del « Daily Express », due equipaggi tedeschi e, tra gli italiani, Biondetti, Nuvolari, Bonetto, Rolle e Bornigia.

CHEZ -- NOUS
DANCING CLUB

Questa sera e domani sera — *To-night and to-morrow night*

DANCING

IL MESSAGGERO

IL TEMPO

CORRIERE della SERA

LA STAMPA

Gazzetta del Popolo

La Gazzetta dello Sport

TUTTO SPORT

Lo Sport Illustrato

arrivano per via aerea alla

LIBRERIA IMPERO

Cinema Teatro HAMAR

QUESTA SERA

MIGUEL ZAGARIAS presenta il suo sperbo lavoro della stagione 1949 - 50

L'Albero stregato

con la magnifica interpretazione di
ESTER FERNANDEZ - FERNANDO SOLER - DAVID SILVA

Data la lunghezza del film gli spettacoli avranno inzio alle 18,15, 20,- e 21,45

DOMANI SERA

La gemma presiosa del Cinema italiano, il film che lascerà una traccia indelebile nella vostra memoria

Fiamma che non si spegne

Regia VITTORIO COTTAFAVI

con Maria Denis, Gino Cervi, Leonardo Cortese, Carlo Campanini, Nando Bruno, Luigi Tosi e Fulvia Manni

Il complesso artistico di prim' ordine e la vasta eco che questo film ha suscitato, pongono FIAMMA CHE NON SI SPEGNE al primo posto fra gli avvenimenti artistici di quest'ultimo periodo.

Data la lunghezza dal film gli spettacoli avranno inizio alle ore 18,15 20,- e 21,45 precise.

IMMINENTE:

QUELLA CHE NON DEVI AMARE - I CONQUISTATORI DEL WEST - ULTIMO AMORE - GIOIA DI VIVERE

SUPERCINEMA

QUESTA SERA

La Anglo-American presenta una produzione 1949:

La sedia elettrica

tratto dal celebre romanzo "Mezzanotte" di Paul Claire Sifton e interpretato da: HUMPREY BOGART, RICHARD WHORE, SIDNEY FOX, HERY HULL e HENRY O'NEIL.

Seguirà la nuova SETTIMANA INCOM N. 311.

DOMANI SERA

Il superfilm 1950 di Guido Brignone:

LA SEPOLTA VIVA

Una delicata storia d'amore, ed un odio implacabile che tutto travolge, anche le passioni che lo generano.

Neppure la legge del sangue riuscirà a soffocare gli istinti di un uomo che accecato da una folle passione, osa sfidare la legge di Dio.

Un dramma che rimarrà scolpito nei vostri cuori, interpretato mirabilmente da: MILLY VITALE, EVI MALTAGLIATI, TINA LATTANZI, PAUL MULLER, PIERO PALERMINI, CARLO TAMBERLANI, CESARE POLACCO e LUIGI GARRONE.

Da oggi 1 Aprile gli spettacoli avranno inizio alle ore 18,30 - 20 e 21,30.

Imminente: il nuovo film "LA TERRA TREMA" di Luchino Visconti

---

= OMNIA =

M. DEL ROSSI = Corso Vittorio Emanuele

Valigie

Valigie

Valigie

cuoio = fibra = alluminio

Dancing - Club "LA PERGOLA"

Questa sera e domani sera — *To-night and tomorrow night*

DANCING

Solo per soci = Members only

Ottima e scelta cucina a tutte le ore

Alle ore 20,00 di questa sera al BAR ITALIA si beve GRATIS